

第八屆
立法會選舉



香港是文化的大熔爐，中西文化在這座城市交織，當中有多達60萬名少數族裔在這裏扎根，繁衍第二代、第三代，早已視香港為我家，12月7日立法會選舉又怎少得他們參與？各少數族裔都齊聲呼籲同鄉踴躍投票，迸發選票的力量，把少數族裔的聲音帶入議會，讓香港變得更五光十色。

●文：香港文匯報記者 文禮願、盧慧穎
圖：香港文匯報記者 郭木又

Hong Kong is a cultural melting pot where Eastern and Western traditions intertwine. With a vibrant community of over 600,000 ethnic minorities who have established their roots here, many have raised second and third generations that consider Hong Kong their home. As 2025 Legislative Council General Election approaches on December 7, their participation is essential. In communities across Hong Kong, ethnic minorities are actively getting out the vote. They're using the power of the ballot to make sure their community is represented, contributing to a more diverse and colorful city.

土生土長的西班牙裔Laia：我生於香港，這裏是我的家，希望大家踴躍投票，選出賢能的代表，讓他們將市民的聲音帶入議會，共建美好香港。

Laia, a Hong Kong-born Spaniard: "I was born in Hong Kong, and this is my home. I hope everyone will actively vote for capable representatives who will bring our voices into the legislature, working together to build a better Hong Kong."

土生土長的尼泊爾裔Suraj：香港的未來是屬於你和我，投票選出代表你的議員，一同建設美好的香港。

Suraj, a Hong Kong-born Nepali: "The future of Hong Kong belongs to you and me. Vote for the representatives who will advocate for you, and let's join hands in creating a wonderful Hong Kong."

土生土長的印度裔Jaashmin：很喜歡香港是一個多元化、充滿活力和機遇的城市，希望大家珍惜手上的一票，積極投票。

Jaashmin, a Hong Kong-born Indian: "I love that Hong Kong is a diverse, vibrant city full of opportunities. Let's treasure our right to vote and participate actively in the election."

港人黃柏恆：投票是香港人的職責，大家不要錯過手上的一票！12月7日，記得投票！

Wong Pak-hang, a native Hong Konger: "Voting is the responsibility of every Hong Konger. Don't miss the chance to cast your vote! Remember to vote on December 7!"

港人蔡順斐：能夠行使公民權利去投票是一件非常幸福的事，請大家一定要去投票。

Choi Shun-fai, a native Hong Konger: "Being able to exercise my civic right to vote is a great privilege. I encourage everyone to make sure you cast your ballot."

12.7 齊投票
LET'S VOTE

投票箱
Ballot Box

投票箱
Ballot Box

投票箱
Ballot Box

進入投票站後
After arriving the polling station:

- 向投票站工作人員出示身份證正本或其他獲認可身份證明文件；
- 工作人員會使用電子選民登記冊系統發票；
- 領取選票、一塊繫有「✓」（剔號）印章的紙板，至投票間投票
- Present the original Hong Kong Identity Card ("HK ID Card") or other specified alternative document(s) to the polling staff.
- After verification, the polling staff will record the issuance in the Electronic Poll Register System and issue the ballot paper(s) to the elector or authorized representative.
- Collect your ballot paper, cardboard to which a "✓" chop is attached, and chop to vote in the voting compartment.

投票安排全面睇
Comprehensive Guide to Voting

1

2

3

4

5

6

投票程序(地方選區)
Voting Procedure (GC Electors):

- 使用投票站提供的印章在選票上所選候選人姓名旁的圓圈內蓋印；
- 注意只可選擇一名候選人；
- 將地方選區選票正面向下，然後放入投票箱內
- Use the chop attached to the cardboard to stamp a single "✓" in the circle opposite the name of 1 GC candidate of choice on the ballot paper.
- Note 1 candidate ONLY.
- Insert the GC ballot paper into the blue ballot box with the marked side facing down.

如需要翻譯協助的少數族裔選民，可於本月24日至28日，及下月1日至7日致電熱線
For ethnic minority voters who need assistance in interpreting the information on voting, please call the hotline from November 24 to 28 and December 1 to 7:

泰語 Thai: 3755 6866

印尼語 Bahasa Indonesia: 3755 6811

印地語 Hindi: 3755 6877

越南語 Vietnamese: 3755 6888

尼泊爾語 Nepali: 3755 6822

旁遮普語 Punjabi: 3755 6844

他加祿語 Tagalog: 3755 6855

烏爾都語 Urdu: 3755 6833

資料來源：選舉事務處
Source: Registration and Electoral Office
https://www.elections.gov.hk/legco2025/pdf/VP_guidance_GC.pdf

■ ■ ■ ■ ■ 歡迎反饋。港聞部電郵：hknews@wenweipo.com

■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ ■